

Krajský odbor pasov a víz
041 02 KOŠICE

FC - O 68/01 - 74

16. 1. 1974

MV - Federálna správa pasov a víz

Výtlačok č. : 3

P r a h a - Bratislava

TAJNĚ

Správa o činnosti KO - FV Vsl. kraja, za rok 1973 - predloženie

Prílohy: 1/7

Počet listov: 1

V zmysle RN FSPV č. 4/72, predkladám Vám správu o činnosti
orgánov pasov a víz Východoslovenského kraja za rok 1973.
Druhopic správy bol zaslaný FSPV SPV pre SSR Bratislava.

Náčelník KO - FV :

pplk. *Daniš*

Výtlačok č. 1 pre FSPV Praha

Výtlačok č. 2 pre SPV Blava

Výtlačok č. 3. pre VC - TU

Výtlačok č. 4 TU

S P R Á V A
o činnosti za rok 1973

O b s a h :

str.

A/ Úvod	2 - 3
B/ Pasová agenda	4 - 18
C/ Cudzinecká agenda	19 - 39
D/ Ostatné	40 - 43

A/ Ú v o d :

V roku 1973 bola práca orgánov pasov a víz Východoslovenského kraja vykonávaná podľa plánu práce, ktorý bol dodržaný a splnený takmer vo všetkých ukazovateľoch. Plánovanie hlavných úloh po pasovej a cudzineckej agende, organizátorská, riadiaca a kontrolná činnosť, to všetko malo pozitívny dopad na prácu všetkých útvarov pasov a víz v kraji.

Po vyhodnotení činnosti KO - FV možno konštatovať, že vo všeobecnosti sa práca našich útvarov v rámci kraja stabilizovala a v priebehu roka nedochádzalo k citeľnejším výkyvom, ktorými by boli porušované právne normy a interné pokyny PSFV. Problémom zostáva naďalej nevyhovujúca kádrová situácia. Nízke početné stavy, ktoré sa v priebehu roku ešte znížili o 7 pracovníkov, sťažuje dôslednejšie plnenie úloh najmä pokiaľ ide, ktoré vyplývajú z RMV č. 56/73 a 46/70. V neposlednom rade ešte stále pretrvávajú problémy s umiestnením niektorých útvarov, ktoré nemajú dobre podmienky pre výkon svojej činnosti.

Pokiaľ ide o KO - FV vytvorenie vysunutého pracoviska pre vybavovanie žiadostí o cesty do ZST, veľmi pozitívne ovplyvnilo našu prácu. Prílohy k OP sa vydávajú na počkanie, občania nemusia stáť vo frontách a tým sa predišlo i konfliktovým situáciám medzi občanmi a orgánmi pasov a víz. Týmto sa vytvorili lepšie pracovné podmienky aj pre pracovníkov KO - FV.

V porovnaní s rokom 1972, zaznamenali sme nižší príjem žiadostí o cesty do ZST takmer o 25.000. Tento stav bol ovplyvnený najmä tým, že v dôsledku výskytu nákazy dobytka neboli povolené z karanténnych dôvodov cesty do ZST, takmer do mája 1973. Na druhej strane pri cestách do kapitalistického zahraničia a Juhoslávie, oproti minulému roku sa zvýšil počet žiadateľov v roku 1973, z hruba o 1.000 žiadostí.

K markantnému rozdielu došlo najmä pokiaľ ide o zamietanie žiadostí. Tak pokiaľ v roku 1972 bolo zamietnutých celkom 582 žiadostí, z toho ZST 412, KŠ a Juhoslávia 170, v roku 1973 sa počet

zamietnutých žiadosti zvýšil na 832, z toho do ZST 350 / menej ako v roku 1972/ alebo do KŠ a Juhoslávie 482, čo je o 300 viac ako v minulom roku. Tento stav do určitej miery ovplyvnila tá skutočnosť, že sa nepovoľovali cesty za emigrantami v dôsledku vyhlásenia amnestie prezidenta republiky a tiež, že sme dôslednejšie posudzovali žiadosti o cesty do KŠ.

Pokiaľ ide o trvalé vystahovanie a žiadosti o prepustenie zo štátneho zväzku, tak oproti roku 1972 k výraznejším zmenám nedošlo.

Celkový stav TUC a DUC ku 31. 12. 1973 je 5.047, čo je o 50 cudzincov menej oproti roku 1972.

Počet vízových cudzincov k 31. 12. 1973 je 22.982, čo je o 1.653 menej oproti roku 1972.

Podľa účelu cesty : - 16.760 turistika
- 4.104 súkromné návštevy
- 2.118 služobné cesty .

Najviac VC bolo z týchto štátov : NSR -6.997, USA - 4.345, Holandsko - 1.880, Rakúsko - 1.856, Francie - 1.399, Taliansko- 903.

Pracovníci cudzineckého úseku v hodnotenom období vykonali 226 pohovorov s cudzincami, z toho 174 s VC, 5 s DUC a 47 s TUC. Z tohoto počtu 10 na požiadanie operatívnych orgánov ŠtB.

V tom istom období bolo odovzdaných zaujímavých poznatkov k cudzincom 165, z toho orgánom ŠtB 156 a ostatným orgánom ZNB 9, čo je oproti roku 1972 viac o 16.

Celkovú prácu orgánov pasov a víz možno hodnotiť kladne, najmä keď berieme v úvahu že v roku 1973 boli znížené početné stavy a okrem toho zaznamenali sme i vysokú nemocnosť značného počtu pracovníkov.

B/ Pasová agenda :

1/ Žiadosti o cesty do zahraničia :

	Celkom	Podano žiadosti z toho do		
		ZST	SFRJ	KŠ
Celkový počet	131.078	124.451	3.459	3.168
Z toho zamietnuto	832	350	34	448

2/ VYSTAHOVANIE :

- počet

1 9 7 3	Podané žiad.o vystahovanie do			Celkom	Povolené žiad. o vystahovanie do			Celkom
	ZST	SFRJ	KŠ		ZST	SFRJ	KŠ	
	Žiadosti s ponecha- ním čs.občianstva	23	3	45	71	23	3	45
Žiadosti o prepus- tenie z čs.štátne- ho zväzku	3	1	63	67	2	-	3	5
C e l k o m	26	4	108	138	25	3	48	76
Z toho podaných prostredníctvom našich ZÚ v zahra- ničí	1	1	55	57	-	-	10	10
Z toho na podklade sňatku s cudzincom v CSSR	12	3	29	44	12	3	29	44

3/ Prehľad o počte vydaných cestovných dokladov :

Druh dokladov	Počet	Poznámka
Pasy	19.793	
Cestovné prílohy k OF	59.890	
Priepustky do turistick- kej oblasti EĽR	23.304	Z toho : individuálne 22.771 hromadné 533 pre 18.278 osôb
Priepustky pre malý pohraničný styk s EĽR a ZSSR	455	Z toho : stále 82 jednorázove 373
Vycestovacie doložky	6.145	Z toho : 209 zrušeno VD pre neuskú- točnenie cesty, alebo iné dôvody
Preukazy na prekročove- nie štátnych hraníc	158	Z toho : do Rakúska NSR
Povolenia k rozhovorom na štátnych hraniciach	78	Z toho : s Rakúskom 9 NSR 1
Súpisky	66	Pre koľko osôb 2.079
Cestovné preukazy to- tožnosti	-	
Vycestovacie doložky do pasu	599	ZSSR - výmena

4/ Straty a nálezy cestovných dokladov čl. občanov :

Miesto	S t r a t y				N á l e z y .			
	Pasy	Vycest. doložky	Cestov. príloha k OP	Iné cest. doklady	Pasy	Vycestov. doložky	Cestov. prílohy k OP	Iné cestov. doklady
v ČSSR	72	-	66	-	8	-	1	-
v cudzine	20	2	-	-	4	-	-	-
Celkom	92	2	66	-	12	-	1	-

Počet strát cestovných dokladov v roku 1973 oproti roku 1972 sa zvýšil o 98 prípadov. Tento stav bol ovplyvnený tým, že viac prípadov strát cestovných dokladov bolo odhalené pri preregistrácii cestovných pasov a tiež dôslednejšou lustráciou žiadostí o vydanie cestovných dokladov v pasovej evidencii.

Na základe získaných poznatkov z vyskytnuvších sa strát cestovných dokladov možno konštatovať, že k nim dochádza najmä preto, že niektorí občania svoje cestovné doklady dostatočne nechránia pred stratou, resp. krádežou, hoci sú na túto povinnosť pri doručovaní dokladov dôrazne upozorňovaní. Zisťuje sa tiež, že občan stratu cestovného dokladu oznámi až vtedy, keď sa rozhodne cestovať do zahraničia a cestovný doklad nemôže nájsť. Pri hlásení straty cestovného dokladu častokrát nevie ani bližšie udať, kedy, kde a za akých okolností k strate došlo. Vo viacerých prípadoch sa stalo, že keď občan pri predbežnom pohovore bol upozornený, že nový cestovný doklad mu bude môcť byť vydaný až po preverení straty a za zvýšený správny poplatok až 500.- Kčs, a bolo mu doporučené, aby sa pokúsil cestovný doklad doma nájsť, prišiel potom oznámiť, že cestovný doklad mal doma zašantročený a že ho našiel.

Keď by sa takáto prax nebola uplatňovala, počet oznámených strát cestovných dokladov by bol ďaleko väčší. Z toho je možné usúdiť, že niektorí občania sa domnievajú, že cestovný doklad možno aj dnes vybaviť bez ťažkosti i v prípade, že už doklad vydaný mali.

Pri vydávaní nového cestovného dokladu za stratený, využívame možnosť uplatnenia zvýšeného správneho poplatku v zmysle vyhlášky 138/71 Zb. Táto prax sa dobre osvedčuje. Má veľký vplyv na výchovu občanov a tak i na predchádzanie strát cestovných dokladov. Stráty, resp. krádeže cestovných dokladov sa vyskytujú u občanov rôznych spoločenských vrstiev, postavenia i veku. Prípád zneužitia cestovného dokladu zaznamenaný nebol.

5/ Odvolania - sťažnosti :

Podaných odvolaní	Vybavených odvolaní	Zamietnutých odvolaní	Zmenených rozhodnutí	Z toho autoremedúra	Počet podaných sťažností	Z toho opodstatnených
P o č e t						
276	276	224	52	40	9	2

6/ Plnenie RMV č. 33/71 a Metodických pokynov náč. FSPV č. j. PC-069/01 - 71 zo dňa 28. 5. 1971 a Informácie náč. FSPV č. 1/72 z 2. 3. 1972, časť II.

- Prehľad o výnimkách podľa RMV č. 33/71

S ú č a s ť	K Š		Z S T		Celkom
	oper.	neop.	oper.	neop.	
S - ŠtB	11	-	-	-	11
O - ŠtB	5	-	-	-	5
Oblestný odbor I. správy	13	-	-	-	13
KO - PV	-	48	-	-	48
Náčelník KS - ZNB	2	-	-	-	2
Správa VB	1	-	-	-	1
FSPV Praha	2	-	-	-	2
Celkový počet	34	48	-	-	82

Výnimky za emigrantami :

Celkom podaných žiadostí 152
 Z toho vybavené kladne 40

V počte udelených výnimiek za emigrantami v roku 1973, nastal značný pokles a to v dôsledku obmedzenia ciest za emigrantami po vyhlásenej amnestii prezidentom republiky. Výnimky boli udelené len v odôvodnených prípadoch a len osobám prestárlým. Obmedzenie ciest za emigrantami, občania ktorí o takéto cesty mali záujem prijali s rozpakmi a mali k nemu i výhrady. Uvádzali, že osobným stykom by presvedčili svoje deti, že by sa v rámci amnestie vrátili a pod. Postupne nastalo upokojenie, keďže časť občanov počítalo s tým, že po amnestii budú cesty opäť povolené.

Takmer každá osoba, ktorej bola cesta za emigrantom výnimočne povolená, bola vyťažovaná podľa príslušných pokynov. Nakoľko išlo skutočne len o osoby prestárlé, nepodarilo sa získať konkrétnych zaujímavých poznatkov. Upresnili sa len údaje k emigrantom, ich postavenie, bydlisko a pod.

7/ Plnenie " Dočasných pokynov pre postup orgánov pasov a víz voči osobam dopúšťajúcich sa jednania, vykazujúceho zákonné znaky trestného činu, prečinu alebo priestupku v oblasti pasovej a vízovej agendy", vydaných RN FSPV č. 11, zo dňa 25. 10. 1971 - časť týkajúca sa pasovej agendy.

O z n á m e n é				Vybavené pries- tup.blok.kon.	
Trestných činov		Prečinov	Priestupkov ONV	Počet	Celkom vybra- né Kčs
Celkom	Z toho § 109/2				
21	20	-	1	176	7.420

V roku 1973 oproti roku 1972 bolo blokovým pokračovaním vybavené menej priestupkov o 73 a vybratá peňažná čiastka menšia o 8.840.- Kčs. Toto nastalo najmä tým, že v roku 1973 na základe osvedčenej praxi z roku 1972 boli straty cestovných dokladov a úmyselné poškodenie cestovného dokladu riešené zvýšením správneho poplatku - kolkom, v zmysle vyhlášky 138/71 Zb., pri vydávaní nového dokladu. Blokovým konaním boli riešené menej závažné priestupky zistené najmä pri kontrole žiadosti, pri predlžovaní cestovného dokladu a pod. Išlo o zamlčanie dôležitejších údajov v žiadosti, neúmyselný zásah do cestovného dokladu, neúmyselné poškodenie cestovného dokladu a pod. V jednom prípade bolo podané oznámenie ONV pre úmyselné poškodenie / roztrhanie/ cestovného pasu.

Pokiaľ ide o trestné činy okrem § 109/2, bol jeden prípad - pokus podplacania oznámený Okresnému súdu Svidník. Jedná sa o KERNAŠO-VIČOVU Margitu, nar. 19. 1. 1934, bytom Ladomírova, okr. Svidník, ktorá sa pokúšala pri vybavovaní výnimky k ceste do USA podplatiť náčelníka KO-PV čiastkou Kčs. 5.000.

Možno konštatovať, že " Dočasné pokyny pre postup orgánov pasov a víz, voči osobam dopúšťajúcim sa protizákonného jednania v oblasti pasovej agendy " plnia svoj účel a ich uplatňovanie v praxi sa dobre osvedčuje, najmä pri blokovom pokračovaní. Pružné riešenie priestupku blokovou pokutou je veľmi dobrým výchovným prostriedkom proti protizákonnému jednaniu i v pasovej agende. Je len na nás

aby sme tieto pokyny plne a správne uplatňovali. Na dosiahnutie tohoto cieľa sú robené potrebné opatrenia v rámci OZŠ.

8/ Čsl. občania trvale žijúci v cudzine / legálne /

V tejto oblasti sa vyskytujú naďalej tie isté nedostatky a problémy, ako v rokoch minulých. Československí občania trvale žijúci v cudzine, dochádzajú do ČSSR, kde využívajú výhod socialistického zdravotníctva, školstva, ba vstupujú i do pracovného pomeru. Tieto otázky nie sú doteraz upravené žiadnou normou a ani orgáni pasov a víz nemôžu mať jasné, ako pri ich riešení postupovať. Nejasnosti sú okolo ich prihlasovacej povinnosti, predĺžovaní pobytu a pod. čo sťažuje tiež prácu orgánom ŠtB a to najmä pokiaľ ide o kontrolu čsl. občanov žijúcich trvale v KŠ.

Predpokladame, že táto problematika bude riešená v Smerniciach pre trvalé vystaňovanie, ktoré majú byť tohoto roku vydané.

Podľa informácií orgánov ŠtB k tejto kategórii čsl. občanov závedové štátobezpečnostné poznatky, zistené neboli.

9/ Prehľad zistenej emigrácie - viď príloha č. 1.

10/ Prehľad o návratoch emigrantov /

a/ Žiadosti a vybavenia :

Počet podaných žiad. o návrat	Počet zamiet. žiadostí	Počet povolených návratov	Počet návratov
16	4	12	6

h/ Rozbor povolených návratov :

	Pohlavie		V e k					Socialne postavenie			Emigr.	
	Muži	Ženy	Do 18 rokov	od 18 - 30 r.	od 30-40 r.	od 40-50 r.	50 r. a st.	Neprodukt. osoby	Robot.	Inteligencia úradníci	Súkromníci a slob. povol. pred r. 1968	po r. 1968
NSR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rakúsko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Švajčiarsko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Švédsko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
USA	2	1	-	-	-	-	3	-	2	-	1	-
Kanada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Austrália	2	1	-	1	1	1	-	-	1	2	-	-
Ost. Európa ost. sveta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
 Celkom	4	2		1	1	1	3		3	2	1	6

Súčasne predkladám prehľad o návratoch v rámci emencie prezidenta republiky a ich rozbor. Celkom sa vrátilo 91 osôb.

Štát	Pohlav.		V e k					Soc. postavenie Emigr.					
	Muži	Ženy	do 18 rokov	od 18-30 r.	od 30-40 r.	od 40-50 r.	50 r. a ost.	neprodukt. osoby	robotníci	inteligencia úradníci	súkromníci slob. povolania	pred r. 1968	po r. 1968
N S R	9	2	-	3	5	2	1	-	7	4	-	-	11
Rakúsko	1	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Švajčiarsko	1	2	-	-	2	-	1	-	1	2	-	-	3
Švédsko	1	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	1
USA	30	15	-	13	9	12	11	6	26	13	-	3	42
Kenada	11	6	-	9	4	1	3	1	9	7	-	-	17
Austrália	6	4	2	5	3	-	-	-	3	7	-	-	10
Ostat. Európa a svet	2	1	-	2	1	-	-	-	2	1	-	-	3
C e l k o m	61	30	2	34	24	15	16	7	49	35	-	3	88

c/ Skúsenosti a problémy s návratilcami :

Počet žiadostí o návrat do ČSSR, ako je vidieť z prehľadu, bol v roku 1973 vcelku malý. Všetky žiadosti boli vybavené v spolupráci s orgánmi ŠtB, pričom nebolo žiadnych problémov.

Orgánovia pasov a víz väčšie skúsenosti a problémy s návratilcami nemajú, preto že problematiku návratilcov vo Východoslov. kraji si vyhradili spracovávať útvary ŠtB. Z tohoto dôvodu, i keď sa návratilec u orgánov pasov a víz prihlásil, bol o tom hneď

vyrozmenný príslušný orgán ŠtB, ktorý s návratilcom vykonal všetky potrebné úkony a urobil i opatrenia v zmysle NMV č. 53/70.

V súvislosti s návratmi emigrantov uvádzam, v tejto správe i prehľad návratilcov, ktorí sa vrátili do Východoslovenského kraja na základe amnestie prezidenta republiky, ktorý bol získaný od orgánov ŠtB.

11/ Plnenie NMV č. 41/70 :

a/ Bezpečnostné previerky :

Prevedené bezpečnostné previerky u žiadateľov o cesty do KS a SFRJ		Počet zamiet ciest na základe previerky	Počet emigrácií z ciest, na ktoré boli robené Previerky
C e l k o m	Z toho orgány P a V		
3. 610	265	62	14

Z uvedeného prehľadu sa zisťuje, že v našom kraji bezpečnostné previerky boli vykonané u prevážnej väčšiny žiadateľov o cesty do kapitalistických štátov a i do Juhoslávie. Najviac ich bolo vykonaných orgánmi VB. Žiadatelia z vyčlenených objektov ŠtB boli preverovaní orgánmi ŠtB. Previerky orgánmi pasov a víz v terene i v roku 1973 boli vykonané len v pomerne málo prípadoch a to v dôsledku nízkeho početného stavu, zvlášť KO - PV.

Pokiaľ ide o úroveň bezpečnostných previerok i keď sa zaznamenalo ďalšie zlepšenie, nie je ešte na žiadúcej úrovni. Nedostatky sa prejavujú najmä v spôsobe vykonávania previerok, zvlášť orgánmi VB. Zisťuje sa, že niektorí orgánovia VB ešte stále previerky nerobia dôverným spôsobom, ale často poznatky k občanovi zisťujú dotazmi od žiadateľa, alebo od jeho rodinných príslušníkov. Takáto previerka je neobjektívna, formálna a takmer vždy v prospech žiadateľa. Za účelom odstránenia i tohoto nedostatku bude tento problém prejednaný

s príslušnými náčelníkmi.

Vzhľadom na to, že na 40 % žiadateľov o cesty do kapitalistických štátov a Juhooslávie je z krajského mesta a tieto žiadosti spracováva KO - PV a tiež vychádzajúc z RMV č. 56/73, budú urobené také organizačné opatrenia, že na KO - PV bude vytvorená predoperatívna skupina, ktorá bude vo väčšom rozsahu vykonávať previerky žiadateľov našimi silami, získavať vyťažovaním predoperatívne poznatky a tiež robiť i obranné pohovory, pokiaľ týmto úkonom nebudú v zmysle RMV č. 56/73 kompetentní orgánovia ŠtB.

b/ Pohovory - poznatky :

Počet prevedených prevent. pohovorov s občanmi odchádzaj. do KŠ	Počet prevedených vyťažení občanov po návrate z KŠ	Počet odovzdaných poznatkov z pohovorov		
		Celkom	orgán. ŠtB	ostatných súč. ZNB
810	120	146	142	4

Obranné pohovory s osobami cestujúcimi do KŠ, v rámci daných možností prevádzajú orgánovia pasov a víz, pokiaľ osoba nie je záujmom orgánov ŠtB. Obranné pohovory sú prevádzané diferencovane - nie s každou osobou. Nedostatkom je, že nie každú osobu, s ktorou bol prevedený obranný pohovor sme po návrate vyťažili. Tento nedostatok vytvorením predoperatívnej skupiny na KO - PV bude odstránený. Obdobne k tejto praxi budú vedení tiež náčelníci OO - PV.

Orgánovia pasov a víz Východoslovenského kraja v rámci daných možností, zameriavali sa i na získavanie predoperatívnych poznatkov. Situácia sa na tomto úseku práce oproti roku 1972 zlepšila i čo do množstva, tak i kvality získaných poznatkov. V priebehu roku bolo pre operatívne súčastí otypovaných niekoľko

osôb, ako vhodné pre využitie k spolupráci, či už na našom území alebo v zahraničí. Podľa informácií operatívnych orgánov, niektoré tieto osoby boli k spolupráci získané. Okrem toho nami získané poznatky pojednávajú o činnosti emigrantov, o činnosti cirkvi a niektorých náboženských sekt proti ČSSR /získavali občianov na prenášanie odkazov, materiálov a pod./. Treba však konštatovať že naďalej väčšina poznatkov má iba informatívny charakter.

Pokiaľ ide o spoluprácu s orgánmi ŠtB, je v tomto smere veľmi dobrá. Pracovníci pasov a víz, ktorí sú na úseku príjmu žiadosti o cesty do KŠ, sú s operatívnymi pracovníkmi v neustálom styku a zavčas im odovzdávajú získané poznatky a na strane druhej sprostredkovávajú im kontaktovanie na osoby, ktoré sú ich záujmom, resp. plnia ďalšie ich požiadavky pri výjazdoch našich občianov do zahraničia. V tomto smere problémov nemáme a predpokladáme, že sa tieto vzťahy vydením RMV č. 56/73 ešte zlepšia.

12/ Plnenie NMV č. 53/70:

a/ Prehľad o počtoch evidovaných osôb :

Dátum	Počet evidovaných osôb celkom	Počet evidovaných osôb orgánmi				Počet evidovaných osôb orgánmi PaV z dôvodov emigrácie príbuzných	Počet zrušených blokácií za vykazovaný rok
		Š T B	V B	P a V	Iné orgány štát. správy		
Stav ku 1.1.73	19.419	2.107	4.603	12.352	1.558	10.270	
Stav ku 31.12.73	20.447	2.336	5.140	11.919	1.742	10.356	

Situácia pri plnení NMV č. 53/70 sa oproti roku 1972 zlepšila. V roku 1973 sa už nevyskytovali také nedostatky, ako tomu bolo v predchádzajúcich rokoch. Evidenciám záujmových osôb je venovaná náležitá pozornosť a tieto sú v celom kraji v dobrom stave.

Menšie nedostatky sa ešte vyskytujú u orgánov iných súčastí, ktoré osoby blokujú a to v tom, že blokačné karty nie sú vypisované úplne a dôsledne. Orgánovia pasov a víz v kraji sú vedení k tomu, aby každú blokačnú kartu dôsledne prekontrolovali a ak nie je vypísaná v zmysle NMV č. 53/70 vracajú na prepracovanie.

V roku 1973 boli zistené menšie nedostatky v evidenciách záujmových osôb a to v tom smere, že po uplynutí termínu neboli vždy blokačné karty z evidencie vyradené. Tieto nedostatky sa však z popudu a za pomoci SFV pre SSR odstránili.

13/ Plnenie NMV č. 52/70 :

a/ Vyžiadané úkony pri odjazdoch a príjazdoch :

	Počet	z toho			
		na vyžiadanie útvaru			pri cestách povolených na výnimky NMV č. 33/71
		ŠtB	VB	vlastné	
Odjazdy	176	6	4	166	5
Príjazdy	79	5		74	
Celkom	255	11	4	240	5

Z prehľadu o počte požadovaných úkonov v zmysle RMV č. 52/70 je zrejmé, že nového systému vycestovaciech doložiek v roku 1973 využívali predovšetkým len orgány pasov a víz. I počet požadovaných úkonov orgánmi pasov a víz v roku 1973, oproti roku 1972 sa zvýšil viac ako štyrikrát. Je nám známe, že požadované úkony mali kladné výsledky. Niektoré osoby boli z hraníc vrátené, pretože u nich nájdené rôzne osobné doklady vlastné i osôb emigrovaných, dopisy pre emigrantov, neprihlásené cudzie valuty a pod. Taktiež pri ceste do ČSSR bola nájdená u niektorých závažná literatúra.

Orgány OPK týmto osobám odnímajú cestovné doklady s tým, aby sa hlásili na KO - PV, ktoré rozhodne či im bude cestovný doklad vrátený. V praxi sa stáva, že odňaté cestovné doklady sú príslušnému útvaru pasov a víz zaslané veľmi oneskorene /po viac 2 - 3 mesiacoch/. V dôsledku toho i rozhodnutie o odňatí cestovného dokladu je občanovi vydávané oneskorene, ktorá skutočnosť je napadaná aj v odvolaniach. Okrem toho medzi občanmi a orgánmi PaV dochádza k nežiaducim situáciám. Bolo by potrebné zariadiť, aby odňaté cestovné doklady pokiaľ o úkon žiadali orgány P a V, zasielali priamo príslušnému KO - PV.

14/ Preregistrácia pasov :

O výsledkoch preregistrácie cestovných pasov, bude predložená osobitná správa, podľa pokynov FSPV č.j. PC-0238/01 - 73, zo dňa 30. 11. 1973.

15/ R ô z n é :

Dňa 9. 7. 1973 vydala FSPV " Pokyny upravujúce oprávnenie orgánov OPK pri odstraňovaní nedostatkov v cestovných dokladoch " čl. občanov, pod č.j. PC-143/V - 73.

Prax ukázala, že v niektorých prípadoch postup stanovený v týchto pokynoch je nevyhovujúci.

Konkrétne ide o prípady, keď orgány OPK odnímu občanovi cestovný doklad pre jeho poškodenie resp. preto, že do neho vykonal neoprávnené zmeny. Orgány OPK takéto doklady zasielajú na FSPV, odkiaľ sa nám dostávajú spravidla veľmi neskoro / po 2 - 3 mesiacoch/.

Naviac orgáni OPK nevydávajú občanovi o odnati cestovného dokladu žiadné potvrdenie, preto orgáni pasov a víz sa dostávajú s občanmi do nežiaducich situácií. Občania žiadajú po nás vydanie nového cestovného dokladu i za cenu zvýšeného správneho poplatku. My jeho žiadosti vyhovieť nemôžeme, nakoľko nám nie je známe z akých príčin a či vôbec / keď občan nemá potvrdenie o odnati cestovného dokladu/ mu OPK cestovný doklad odobrel.

V záujme toho, aby sa mohli dodržať zákonom stanovené lehoty navrhujeme :

- aby orgánovia OPK v zmysle Vyhlášky MV a MZV č. 44/70, vydávali občanom potvrdenia o odnati cestovných dokladov, do ktorých by uviedli dôvod odnatie,
- zmeniť postup uvedený v pokynoch FSPV pre orgánov OPK a to tak, aby FSPV nahlásili odnatie cestovného dokladu s odôvodnením, ale cestovný doklad zasielali tomu útvaru P a V, kde má občan trvalé bydlisko / resp. KO - PV/.

ooo ooo ooo

P R E H L A D zistennej emigrácie za rok 1 9 7 3

Príloha č. 1

20	Emigrácia celkom	
14	Z ciest nastúpených vo vykazovanom roku	Z toho
6	Z ciest nastúpených v predchádzajúcich rokoch	
9	Muži	Pohlavie
11	Ženy	
2	Deti do 15 rokov	V e k
	Do 18 rokov	
12	18 - 30 rokov	
2	30 - 40 rokov	
6	40 rokov a starší	
4	Bez prac.pomeru	Sociál zloženia
5	Vyučení robotníci	
4	Stred.odborné kádre	
7	Inteligencia	
	Iné	
	Služobné - S - ST	Druh cesty
13	Súkromné-NP-DP-OS	
8	Turistika	
	Úteky	
	Poznámka	

P O Č E T

C/ Cudzinecká agenda

1/ Prehľad o trvale usadlých a vízových cudzincoch a osôb bez štátnej príslušnosti a o udelených čs. vízách a povolených cestách bezdomovcom v roku 1973 predkladám v prílohe.

Celkový stav TUC a DUC ku dňu 31. 12. 1973 je 5.047, čo je o 50 cudzincov menej oproti rovnakému obdobiu roku 1972.

Z toho zo socialistických štátov	4.219 TUC	/o 232 menej/
	215 DUC	/o 17 viac/
z kapitalistických štátov	406 TUC	/o 39 viac/
	53 DUC	/o 30 viac/
osôb bez štát. príslušnosti	114	/o 4 menej/.

Počet vízových cudzincov, ktorí sa prihlásili na pobyt v našom kraji v roku 1973 dosiahol 22.982, čo je o 1.653 VC menej oproti roku 1972. Zníženie návštevnosti VC v roku 1973 ovplyvnili opatrenia v súvislosti so slintačkou.

Podľa účelu cesty návštevnosť bola nasledovná :

- 16.760 turistika,
- 4.104 súkromné návštevy,
- 2.118 služobné účely.

Uvádzam niektoré kategórie VC, ktoré sa vyskytli v našom kraji :

polícia	23,	škol. prac.	1.329,
vojsko	3,	novinári	68,
vlád. úrad.	18,	veľkostatkári	10,
dipl. prac.	67,	továrníci	38,
cirk. hodnost.	16	obchodníci	1.344,
výsk. prac.	37,	emigranti	6,
študenti	2.560		

Najviac VC bolo z týchto štátov :

N S R	6.997,	Holandsko	1.880,
U S A	4.345,	Francúzsko	1.399,
Rakúsko	1.856,	V. Británia	1.026.

Z ostatných štátov pod 1.000.

Najviac boli navštevované vízovými cudzincami tieto okresy :

Poprad	14.425,	Michalovce	547,
Košice	3.933,	Humenné	430,
Prešov	1.174,	Trebišov	311,
Sp. N. Ves	1.217,	Bardejov	304.

2/ V cudzineckej agende a predovšetkým na úseku VC bolo pracovné zameranie v roku 1973 orientované hlavne na predoperatívnu činnosť v zmysle RMV č. 46/70 a jeho metodických pokynov na všetkých útvaroch v kraji. Prvoradá pozornosť bola venovaná kategorizovaným cudzincom a cudzincom zo zaujímavých oblastí.

Možno konštatovať, že tento zámer bol správne pochopený pracovníkmi na tomto úseku, čo sa kladne odrazilo v dosiahnutých výsledkoch. Zvýšil sa počet získaných poznatkov pre operatívnych orgánov Štb. a ešte výraznejšie sa to prejavilo v ich kvalite z hľadiska operatívneho využitia v ďalšej činnosti orgánov Štb.

Podľa charakteru poznatky možno roztriediť do týchto kategórií :

- o zaujímavých stykoch s čs. občanmi v dôležitom postavení a častých cestách v ČSSR,
- o návšteve miest v blízkosti vojenského priestoru,
- poznatky k zaujímavým cudzincom z hľadiska ich postavenia v domovskom štáte a cudzincom, ktorí uzavierajú manželstvá s čs. občanmi počas návštevy v ČSSR,
- poznatky k čs. emigrantom z rokov 1968/69,
- poznatky o prevážení nábožnej literatúry,
- vhodné typy s možnosťou využitia najmä po línii I. správy MV.

Okrem získaných poznatkov pracovníci z cudzineckého úseku osobnou účasťou sprostredkovali v niekoľkých prípadoch styk operatívnych orgánov s VC /Poprad, Bardejov, Trebišov, Humenné/. Iniciatíva orgánov pasov a víz v predoperatívnej činnosti bola kladne hodnotená náčelníkmi operatívnych zložiek Štb. jak na okresoch, tak aj v sídle kraja.

Menej závažné poznatky boli odovzdané len orgánom Štb. v okrese.

- a/ I napriek niektorým pozitívnym výsledkom v predoperatívnej činnosti pracovníkom cudzineckého úseku nie sú na všetkých útvaroch pasov a víz v kraji vytvárané žiadúce podmienky pre plnenie metodických pokynov k RMV č. 46/70 v plnom rozsahu. Ide o jazykovú kvalifikáciu alebo nevyhovujúce priestory, technické prostriedky a ďalšie kadrové problémy. Nevyhovujúce podmienky pre vyťažovanie VC sú v Poprade, v Michalovciach, v Trebišove, v Humennom a v ďalších. Týmto problémom je venovaná patričná pozornosť a podľa možnosti budú postupne riešené. V uplynulom roku bola vyslaná do jazykového kurzu MV s. SUSTRIKOVÁ z OO PV Rožňava.
- b/ Spolupráca orgánov pasov a víz s operatívnymi orgánmi Štb. spočíva predovšetkým v udržiavaní úzkych denných stykov pri odovzdávaní získaných poznatkov o cudzincoch, ústnou alebo písomnou formou. Ďalej v poskytovaní potrebných materiálov o cudzincoch vedených v našich evidenciách. Osobný styk ako aj odovzdávanie prihlasovacích materiálov je prispôbený v okresoch odlišne a to podľa rozsahu tejto problematiky a miestnych podmienok tak, aby prihlasovacie materiály sa dostali operatívnym orgánom čo najskôr.

V Tatranskej turistickej oblasti bol prispôbený špecifickým podmienkam aj systém odovzdávania prihlasovacích lístkov z hotelov a ďalších hromadných ubytovacích

24

zariadení. Z veľkých hotelov vo Vysokých Tatrách, kde je najväčšia koncentrácia VC, prihlasovacie lístky preberajú operatívni organovia Štb., ktorí obhospodarujú tieto objekty a denne ich navštevujú a po vyťažení ich odovzdávajú OO PV v tej istý alebo nasledujúci deň. Zo vzdialených ubytovacích zariadení, ktoré sú menej navštevované cudzincami sú prihlasovacie lístky posielané na OO PV poštou.

Niektoré OO PV na požiadanie operatívy Štb. prihlasovacie lístky VC, ktorí sa prihlasujú na OO PV, vyplňujú dvojnásobne a kópiu prihlasovacieho lístku odovzdávajú operatívne nenávratne.

Úzka súčinnosť s operatívou je aj pri riešení niektorých nedostatkov v ubytovacích zariadeniach, pokiaľ ide o prihlasovanie cudzincov a správne vyplňovanie prihlasovacích lístkov a ďalších problémov, aby operatívni organovia mohli si uplatniť svoje záujmy, resp. aby nedošlo k ich narušeniu.

Pracovníci pasov a víz obracajú sa na operatívu Štb. s požiadavkami pri predlžovaní čs. víza, predlžovaní pobytu a udeľovaní čs. víz a ďalších cudzincom z kapitalistických štátov a ich stanoviská sú pri rozhodovaní rešpektované.

c/ Prehľad o pohovoroch s cudzincami a získaných poznatkov podľa tabuľky :

Počet prevedených pohovorov s cudzincami					Počet spracovaných a odovzdaných zaujímavých poznatkov k cudzincom		
Celk.	Z toho			Z toho na vyžiadanie operatívy Štb.	Celk.	Z toho odovzdaných poznatkov	
	VC	DUCTUC				org. Štb.	ost.org. ZNB
226	147	5	47	10	165	156	9

3/ Nariadenie MV č. 31/72 a jeho metodické pokyny sú pracovníkmi cudzineckého úseku voči cudzincom, ktorí porušujú čs. zákony a ďalšie predpisy, uplatňované v plnom rozsahu. Vzhľadom na pomerne málo prípadov uplatnenia tohto nariadenia voči cudzincom v rámci kraja, neboli získané ani značné skúsenosti, ktoré by boli podnetom pre doplnenie alebo pozmenenie tohto nariadenia. Dodatočne je zisťované, že niektoré útvary VB neplnia si včľa ohlasovaciu povinnosť pri zákrokoch voči cudzincom, vyplývajúcu z NMV.

Prehľad o opatreniach voči cudzincom podľa čs. 2, písm. a/ NMV č. 31/72.

Útvar	Skrátenie časovej platnosti čs. víza a stanovenie odchodu z ČSSR	
	Počet skrátení rozhodnutím náč. KO PV - OO PV celkom	Z toho na návrh iných orgánov ZNB
OO PV Trebišov	1	

V uvedenom prípade išlo o skrátenie pobytu štátnemu príslušníkovi SFRJ OO PV Trebišov vo vlastnej kompetencii pre dôvodné podozrenie z vyvážania čs. meny do zahraničia a z ďalšej trestnej činnosti.

Administratívne boli vyhostení Krajským odborom pasov a víz Košice na návrh OO VB Košice-Šaca 4 juhoslovanskí štátni príslušníci s dlhodobým pobytom v ČSSR, ktorí ako pracovníci juhoslovanskej firmy na VSŽ Košice odcudzili pracovné náradie a toto chceli previesť do zahraničia, v čom im zabránila čs. colná kontrola na hraničnom prechode Hranická pri Hornáde.

Ďalej jeden štátny príslušník ZSSR na návrh OO VB Michalovce, ktorý počas návštevy v Michalovciach hrubo urážal službu konajúceho orgána VB.

4/ Porušovanie zákona č. 68/65 Zb. a Vyhlášky MV č. 69/65 cudzin-
cami bolo realizované v zmysle Dočasných pokynov FSPV, vydaných
na základe RNFSVP č. 11/71. Každý prípad bol posudzovaný dife-
rencovane podľa závažnosti priestupku, sociálneho postavenia
cudzinca a pokiaľ ide o cudzincov z kapitalistických štátov
prihľadalo sa na možnosť spravodajského využitia operatívnymi
orgánmi Štb.

Najúčinnejšia forma postihu je bloková pokuta, pokiaľ nei-
de o závažnejšie previnenie a preto túto formu orgány pasov
a víz najviac využívajú, ako je vidno z prehľadu.

Oznámenie o priestupku bolo podané národnému výboru len
v piatich prípadoch u TUC zo socialistických štátov, u ktorých
bloková pokuta by bola nedosažiteľná.

K porušeniu vyhlášky MV č. 69/65 dochádzalo najmä u trva-
le usadlých cudzincov, ktorí nehlasia včas nastalé zmeny /pre-
dĺženie pobytu, narodenie detí, zmena zamestnávateľa a pod./.
V ojedinelých prípadoch dochádzalo k neplneniu ohlasovacej po-
vinnosti VC v stanovenom termíne, za čo boli ukladané blokové
pokuty do 100,- Kčs. U TUC, štátnych príslušníkov ZSSR prebieha
výmena pasov a preto predĺženie povolenia na pobyt bez predĺže-
nia pasu je tolerované.

Zlepšila sa situácia u VC vo včasnom plnení ohlasovacej
povinnosti až na ojedinelé prípady u prestarých osôb, ubyto-
vaných v súkromí. To sa odrazilo aj v postihu blokovým konaním,
ktorý je pomerne nižší ako v roku 1972, čomu nasvedčuje prehľad.

Možno konštatovať, že Dočasné pokyny FSPV pre postup
orgánov na cudzineckom úseku voči osobám dopúšťajúcim sa jed-
nania vykazujúceho znaky trestného činu, prečinu alebo pries-
tupku vyhovujú pre riešenie na tomto úseku.

Uložených pokút za protiprávne jednanie cudzincov			Nedodržiavanie povinností vyplývajúcich z vyhl. 69/65 Zb. o ubytovaní cudzincov ubytovateľmi		
Celk. počet	Celkom za Kčs	Z toho za nesplnenie ohlas. povinnosti počet	Počet uložených pokút	Celkom za Kčs	Počet prípadov odovzdaných NV alebo k tr. stíhaniu VB
260	11.080	143	11	570	5

5/ Situácia v plnení ohlasovacej povinnosti cudzincami v zmysle zákona č. 68/65 Zb. a Vyhlášky MV č. 69/65 sa môže považovať za uspokojivú. Vyskytujú sa už len ojedinelé prípady u VC, ktorí prichádzajú na návštevu príbuzných na vidieku, že sa prihlásia na pobyt s 1 - 3 dňovým zmeškaním. Typické je to u našich prestarých krajanov zo zámorských štátov /USA a Kanady/, ktorí sa ospravedlňujú únavou z cesty, nemocou a pod. Prihlasujúci pracovníci venujú tomuto problému náležitú pozornosť a konkrétne prípady riešia vhodnou formou v snahe docieľať maximálnych výsledkov pri upevňovaní cudzineckého režimu.

Zvýšená pozornosť bola venovaná hláseniu pobytu cudzincov v ubytovacích zariadeniach a plneniu povinností ubytovateľmi v ubytovacích zariadeniach, vyplývajúcich z vyhlášky MV č. 69/65. Kontroly v ubytovacích zariadeniach boli vykonávané podľa osobitného plánu kontrol, predovšetkým v období zvýšeného aktívneho cestovného ruchu. Maximálne úsilie bolo vynaložené v okresoch, kde sú rozsiahle turistické oblasti /Vyšoké Tatry, Zemplín, Širava, Slovenský raj/ na získanie prehľadu o ubytovacích zariadeniach, v ktorých sa predpokladá možnosť ubytovania VC, či už išlo o ubytovacie zariadenia

služiacie širokej verejnosti alebo rekreačné strediská a podnikové chaty. Zistené nedostatky sú riešené so zodpovednými funkcionármi ubytovacích zariadení. O nedostatkoch závažnejšieho charakteru sú informovaní operatívni orgánovia Štb.

Vzhľadom na trvajúci nedostatok lôžkových kapacít v sieti verejných ubytovacích zariadení v oblasti Vysokých Tatier MO SSR povolilo v sezóne využívať voľnej lôžkovej kapacity aj v súkromných bytoch /vynímajúc bytov služobných, štátnych, družstevných/. Táto forma ubytovania sa realizovala v obci Ždiar, Tatranská Lomnica, Starý Smokovec a inde a to jak pre ubytovanie čs. občanov, tak aj cudzincov zo socialistických štátov. Cestovné kancelárie ČEDOK a SLOVAKOTUR v stanovenom období NV obsadzovali takto zistené kapacity na základe písomnej dohody s majiteľmi bytov. Týmto cestovné kancelárie preberali na seba povinnosti ubytovateľa. V sezóne 1973 len v samotnom Ždiari cestovné kancelárie získali 2.000 lôžok, v ktorých poskytli ubytovanie 15.000 cudzincom. Prihlasovacie lístky z takto získaných kapacít boli odosielané OO PV Poprad poštou.

Cestovné kancelárie porušujú pokyny MO SSR v tom, že v ojedinelých prípadoch prijmu objednávky na ubytovanie v súkromí aj VC, s ktorými majiteľ bytu nie je v žiadnom príbuzenskom vzťahu. Osoby, ktoré poskytli ubytovanie aj VC a nesplnili povinnosti vyplývajúce z vyhlášky MV č. 69/65 boli blokovane pokutované.

Plnenie povinnej minimálnej zámeny valút v zmysle vládneho nariadenia č. 111/70 je vyžadované v určenej výške od každého VC pri prihlasovaní na pobyt a predĺžovaní čs. víza a u VC, ktorí požiadali o povolenie pobytu na území ČSSR až do vydania dokladu "Povolenie na pobyt pre cudzinca". Ak VC nevykoná povinnú výmenu na celkový počet dní na hraničnom prechode a vízum mu nebolo skratené, je prihlásený len na počet dní, na ktoré zamenil valuty a vízum sa podľa toho skráti alebo sa doporučuje, aby si zámenu previedol na celý počet dní uvedený vo víze.

Označovanie víza povinnou zámenou valút je vykonávané
Čs. ZÚ v zahraničí rôzne, čo privádza pracovníkov pasov a víz
pri predlžovaní platnosti čs. víz do rozpakov, napríklad :

10/voucher alebo 10/7

20/voucher. O týchto problémoch sme FSPV infor-
movali v priebehu roka 1973 na služobnej porade. V jednom prípa-
de sme zaznamenali, že Čs. ZÚ v Sydney udelil čs. návratné ví-
zum s povinnou zámenou 7 US dolárov maďarskej štátnej prísluš-
níčke, trvale žijúcej v Austrálii. Aj v tomto prípade sme infor-
movali FSPV písomne.

Aj v priebehu roku 1973 boli vznesené niektorými VC - kra-
janmi pripomienky k povinnej zámeny, resp. k jej výške. Pokiaľ
ide o stanovenie výšky povinnej zámeny je na našich ZÚ nejed-
notné a k tomu sú zo strany VC rôzne dotazy.

Príslušníci socialistických štátov pokiaľ prichádzajú do
ČSSR na dlhší pobyt ako 30 dní plnia včas ohlasovaciu povin-
nosť až na ojedinelé výnimky. Pri predlžovaní pobytu týmto
štátnym príslušníkom sa vychádza zo zásad medzištátnych dohôd
o bezvízovom styku a dôvodov žiadateľa. Častými žiadateľmi sú
občania ZSSR, ktorí majú povolený pobyt v ČSSR sovietskymi
orgánmi 14 - 21 dní. Ďalší pobyt v ČSSR je im predlžovaný po-
kiaľ sú zamestnaní len z vážnych dôvodov a u prestarlých osôb
je postupované benevolentnejšie.

6/ V našom kraji pracujú zmluvní robotníci z týchto štátov :

- Poľská ľudová republika	143
- Maďarská ľudová republika	253
S p o l u	<u>396</u>

Podľa okresov :

Bardejov	- PĽR št. prísl.	- 47	/n.p. JAS/
Michalovce	- PĽR št. prísl.	- 8	/n.p. CHEMKO Strážske/
Poprad	- PĽR št. prísl.	- 88	/n.p. VAGONKA Poprad a TATRAĽAN Kežmarok/
Rožňava	- MĽR št. prísl.	- 142	/n.p. SMZ Lubeník a Jelšava/
Košice	- MĽR št. prísl.	- 111	/n.p. VSŽ Košice/

V Tatranskej Lomnici pracuje v TANAP-e ďalších 417 poľských štátnych príslušníkov na základe stálych priepustiek a ich dochádzka je týždenná.

Spolupráca s jednotlivými závodmi pri zaistovaní zákona č. 68/65 Zb. je pomerne dobrá. Početné stavy sú upresňované každý štvrtok a jednotlivé zmeny sú hlásené priebežne.

Okrem zmluvných robotníkov pracujú v našom kraji 6 BĽR št. príslušníci - kuchári na základe vzájomnej výmeny a 2 NDR št. príslušníci na VSŽ Košice, ktorí majú služobné pasy.

K problematike zmluvných robotníkov nemáme pripomienky závažnejšieho charakteru. Javí sa nutnosť vydávať povolenia na pobyt aj zmluvným robotníkom z MĽR, ktorí vlastnia cestovné pasy na 5 rokov a pracovná zmluva potrvá dlhšie ako 180 dní, resp. 360 dní, i keď dochádzka k rodinám je každý týždeň.

- 7/ a/ K zníženiu stavu osôb bez štátnej príslušnosti sú v jednotlivých okresoch robené opatrenia v spolupráci s národnými výbormi primerané vekovej skupine i predpokladom získania čs. štátneho občianstva.

Oproti roku 1972 sa počet bezdomovcov znížil o 4 osoby. Účelom týchto opatrení je, aby čs. štátne občianstvo získali predovšetkým osoby v produktívnom veku, ktoré svojou prácou i postojom k nášmu socialistickému zriadeniu si zasluhujú stať sa čs. občanmi. Značné ťažkosti sú s obstarávaním potrebných dokladov k žiadosti o čs. občianstvo najmä u osôb, ktoré na naše územie prišli po II. svetovej vojne. U jednotlivcov, bývalých občanov ZSSR, ktorí boli prepustení zo št. zväzku občanov ZSSR je snaha nepožiadat' o čs. št. občianstvo, aby sa tak vyhli vojenskej povinnosti. Táto otázka je riešená v spolupráci s národnými výbormi.

- b/ Spolupráca s NV na okresoch pri riešení štátoobčianskych záležitostí je dobrá. OO PV poskytujú ONV prehľady o bezdomovcoch, u ktorých sú predpoklady získania čs. št. obč. udelenia. I napriek všetkej snahe znížiť stav bezdomovcov predsa určitá skupina prestarlých osôb zostane v kategórii bezdomovcov na dožitie.

Národnosť	Pohlavie		Vek					Sec. postavenie			
	Mužov	Žien	do 18 rokov	18 - 30 rokov	30 - 40 rokov	40 - 50 rokov	50 a starší	nezárobkové osoby	robotníci a prac. služieb	uradníci, inteligencia	iné
Počet osôb											
česká	1					1			1		
francúzska	1						1	1			
maďarská	4	11		2	4	9	7	8			
nemecká	1			1					1		
poľská	4	3				2	5	3	4		
rumunská	1	1				2		1	1		
slovenská	13	61	3	2	6	63	34	12	2	26	
ukrajinská	8	5		1		12	12	1			
S P O L U	33	81	3	6	15	90	58	28	2	26	

8/ Tabuľka cudzincov, žijúcich na čs. území bez platných cestovných dokladov

Štátna príslušnosť	Celkom	Z toho :		
		emigrácia	azylanti	ostatní x/
francúzska	1			1
grécka	2	2		
SFRJ	1	1		
maďarská	8	3		5
poľská	1			1
rumunská	1			1
CELKOM :	14	6		8

x/ v stĺpci ostatní sú uvedené osoby, u ktorých nie sú predpoklady vybavenia cestovných pasov alebo čs. štátneho občianstva / 6 osôb je cigánskeho pôvodu /.

9/ Straty a nálezy cestovných dokladov :

Straty cestovných dokladov sa najviac vyskytujú v oblasti Vysokých Tatier, kde je najväčšia koncentrácia VC. Najviac strát cestovných dokladov sa vyskytlo u príslušníkov socialistických štátov a len v jednom prípade u USA štátneho príslušníka. Pri preverovaní strát je postupované podľa pokynov o pobytovej agende. Príslušníkom MĽR, PĽR a NDR sú vydávané potvrdenia o oznámení straty, na základe ktorých sú prepustení cez OPK do domovského štátu. Príslušníci ostatných štátov sú odkazovaní na ZÚ za účelom vybavenia nahradných cestovných dokladov.

V priebehu roku 1973 neboli zistené prípady zneužitia stratených cestovných dokladov inými osobami k vycestovaniu z ČSSR.

Za stratené povolenia na pobyt sú vydávané duplikáty a podľa miery zavinenia, ak ku strate došlo z hrubej nedbanlivosti, boli ukladané blokové pokuty do 100,- Kčs.

Tabuľka o stratách a nálezoch cestovných dokladov

Cudzinec zo štátu	Pasy	Odehod. časti žiadosti o čs. vízua	Povol. na pobyt	Ost. cest. dokl.	Iné osob. dokl.	x Pozn.
P O Č E T						
S T R A T Y						
BĽR			1			1
SFRJ			1		1	1
MĽR	8		1	3	1	
NDR				8		
PĽR	1		1	4	3	3
USA	1	1				
ZSSR	1		10			9
SPOLU :	11	1	14	15	5	14
N Á L E Z Y						
Belgia	1	1				
Kanada					1	
MĽR	2				2	
Nórsko				1		
NDR				6	3	
NSR	1	1				
PĽR				2	2	
Sýria				1		
SPOLU :	4	2		10	8	

x/ v stĺpci "Poznámka" je uvedený počet vydaných povolení na pobyt "DUPLIKÁT".

11/ V roku 1973 do nášho kraja pricestovali 4 osoby - bývali čs. občania na doklady cudzích štátov a to :

- CERVNAK Andrej, nar. [REDAKOVANÉ], ktorý dňa 12.11.1966 vycestoval do USA na návštevu a tam emigroval. Do ČSSR prišiel na USA cestovný pas.
- De LUCINGES Jozefína, rod. Sninčáková, nar. [REDAKOVANÉ], ktorá v roku 1969 sa vystáhovala do USA s ponechaním čs. štátneho občianstva v dôsledku výdaja za francúzskeho štátneho príslušníka.
- WLUSEK Anna, rod. Abrahám, nar. [REDAKOVANÉ], ktorá v roku 1947 emigrovala a do ČSSR pricestovala na kanadský cestovný pas.
- KOCÚROVÁ Mária, rod. Madarasová, nar. [REDAKOVANÉ], ktorá v roku 1966 emigrovala do Kanady a do ČSSR pricestovala na kanadský cestovný pas.

Všetky prípady boli hlásené FSPV a O-Štb. v okrese. Boli upozornení, aby v budúcnosti cestovali do ČSSR na čs. doklady.

12/ Vážnejšie problémy pri plnení dohôd o bezvízovom styku so socialistickými štátmi sa nevyskytovali.

V ojedinelých prípadoch občania NDR, ktorí boli na turistike vo Vysokých Tatrách mali záujem z ČSSR vycestovať do PĽR. Toto im nebolo umožnené a boli poučení o svojich právach pri návšteve ČSSR.

Obdobné záujmy mali aj občania ZSSR počas návštevy v ČSSR vycestovať na 1 deň s príbuznými, čs. občanmi do MĽR. Aj týmto požiadavkám nebolo vyhovené.

Pri predlžovaní pobytu príslušníkom soc. štátov je postupované podľa platných pokynov a rešpektovaní dohôd o bezvízovom styku.

15/ Sobáše cudzincov s čs. občanmi

a/ žiadosti o vydanie potvrdenia o pobyte za účelom uzavretia sobáša

Podľa štát. príslušnosti	Počet podaných žiadostí	Počet odmietnutých žiadostí	Prevládajúci dôvody zamietnutia
Soc. štáty	50	1	
Rakúsko	2		
N S R	9		
Záp. Berlín	1		
Francúzsko	3		
V. Británia	1		
Taliansko	4		
Švajčiarsko	2		
Škandinávske št.	1	1	
Benelux	1		
Ost.eur.štáty	1		
U S A	4		
Kanada	2		
Ost.amer. št.	1		
Ostatný svet	1		
S P O L U :	83	2	

Z celkového počtu podaných žiadostí o vydanie potvrdenia o legálnom pobyte v ČSSR k uzavretiu manželstva s čs. občanmi boli len dve žiadosti zamietnuté a to :

- LARSON-ovi Bertil, nar. [REDAKOVANÉ], švédskemu štátnemu príslušníkovi, ktorý mienil uzavrieť manželstvo s Katarínou KOHNOVOU, čs. občiankou, trvale bytom [REDAKOVANÉ]. O vydanie potvrdenia požiadal dňa 18.5.1973 a dňa 19.5.1973 došlo k uzavretiu manželstva na Obv.NV Košice-Staré mesto bez potvrdenia KO PV, na základe odchodovej časti žiadosti o čs. vízum, ktorú matrikár pripojil k sobášnym spisom. Nedodržanie postupu matrikárom v zmysle vydaných pokynov MV SSR zo dňa 4.10.1972 č.j.: VVS/3-586/72 riešilo MV SSR.
- TOVT Mária Ivanovna, nar. [REDAKOVANÉ], štátna príslušníčka ZSSR mienila uzavrieť manželstvo s čs. občanom CZUBOM Michalom, nar. [REDAKOVANÉ], trvale bytom [REDAKOVANÉ]. Žiadosť nebola doporučená na kladné vybavenie OO PV, vzhľadom na veľký vekový rozdiel. Sobáš mal byť podkladom pre presťahovanie do ČSSR. Menovaná z ČSSR vycestovala a k uzavretiu sobáša došlo na území ZSSR.

Podľa nášho názoru vydanie potvrdenia cudzincom zo socialistických štátov k sobášu by bolo možné vydať aj bez vyžiadania súhlasu SPV pre SSR príslušným OO PV. Vyžiadanie súhlasu OO PV prostredníctvom KO PV je dosť pracné a výsledky lustrácie neovplyvňujú naše stanoviská v negatívnom zmysle slova. U príslušníkov kapitalistických štátov by sa mal zachovať doterajší postup.

ONV v našom kraji dostali interný pokyn na prac. porade KNV, aby potvrdenie k sobášu vyžadovali aj od cudzincov, trvale žijúcich v ČSSR /TUC, DUC/, najmä preto, aby potvrdenie mohlo byť uložené pri sob. spisoch, ako hodnoverný doklad o legálnom pobyte cudzinca v ČSSR. V týchto prípadoch vydávame potvrdenie bez súhlasu SPV pre SSR na základe platného povolenia na pobyt.

V dvoch prípadoch a to v okresoch Stará Ľubovňa a Prešov bol sobáš uzavretý cudzincami zo soc. štátov bez vyžiadania potvrdenia o legálnom pobyte. Toto je zisťované až

dodatočne pri vybavovaní povolenia na pobyt. O týchto prípadoch boli informovaní príslušník funkcionári ONV a KNV.

b/ vydané potvrdenia, rozbor sobášev

- cudzí štátni príslušníci

Podľa štát. príslušn. " MUŽI "	Z toho narodených v ČSSR	Vek					Sec. zloženie			
		Do 20 rokov	20 - 30 rokov	30 - 40 rokov	40 - 50 rokov	50 a starší	nezárobkové osoby	robotníci, služby	úradníci, inteligencia	súkromníci, podnikatelia
ZST	1		12	4		1	1	11	5	
A			1	1				2		
D			4	4				4	3	1
ZB						1				1
F			1	2				1	2	
GB				1				1		
I			1	1				1	1	
CH			2					1	1	
BEN						1			1	
OEV				1				1		
VSA			2			1		1	2	
CDN				2					2	
OAM					1				1	
OSV				1						1
CELKOM :	1		23	17	1	4	1	23	18	3

Podľa štát. príslušnosti " ŽENY "	Z toho narodených v ČSSR	Vek					Soc. zloženie			
		Do 20 rokov	20 - 30 rokov	30 - 40 rokov	40 - 50 rokov	50 a starší	Nezárobkové osoby	robotníci, služby	úradníci, inteligencia	súkromníci, podnikatelia
ZST	1		24	4	3	1	1	26	5	
D	1		1						1	
I			2					2		
VSA	1		1						1	
CELKOM :	3		28	4	3	1	1	28	7	
ÚHRNOM :	4		51	21	4	5	2	51	25	3

- čs. občania

Pohlavie	Vek					Soc. zloženie				Vzdelanie		
	Do 20 rokov	20 - 30 rokov	30 - 40 rokov	40 - 50 rokov	50 a starší	Nezárobkové osoby	robotníci, služby	úradníci, inteligencia	iné	základné	stredoškolské	vysokoškolské
MUŽI		24	5	1	6	2	29	4	1	29	5	2
ŽENY	5	32	6	2		3	14	19	9	22	18	5
CELKOM	5	56	11	3	6	5	43	23	10	51	23	7

16/ Opatrenia proti cudzincom v bezvízovom styku za porušovanie
čs. právnych noriem.

a/ Dvaja NDR štátni príslušníci v letnej sezóne sa zmesnali
vo Vysokých Tatrách ako čiašníci bez toho, že by boli po-
žiadali o povolenie pobytu. Taktiež zamestnávateľ ich na
to neupozornil ani nepožadoval od nich povolenie na pobyt.
Porušenie vyhlášky MV č. 69/65 cudzincami a zamestnávateľom
riešilo OO PV Poprad blokovou pokutou a cudzinci opus-
tili územie ČSSR.

K iným porušeniam bezvízového styku občanmi NDR
v našom kraji nedošlo.

b/ V jednom prípade bol juhoslovanskému štátnemu príslušní-
kovi skrátený pobyt a do cestovného pasu udelené "N" za
dôvodné podozrenie z vyvážania čs. meny.

c/ Problémy s ostatnými príslušníkmi socialistických štátov
v bezvízovom styku sa v minulom roku nevyskytli.

17/ R ô z n e

- Čs. občania a TUC zo ZSSR pozývajú svojich blízkych
príbuzných na trvalý pobyt v ČSSR pozvaním overeným
štátnym notárstvom. V niektorých prípadoch sú takéto
pozvania vrácané zo ZSSR s tým, že orgány ZSSR vyža-
dujú, aby pozvanie bolo na tlačive, ktoré sa používa
ako pozvanie na návštevu a overené orgánmi bezpeč-
nosti. Podľa nášho názoru a ten nám potvrdil aj kon-
zul GK ZSSR Bratislava pri návšteve na KO PV v decem-
bri 1973, k takejto praxi pristupujú pasové orgány
ZSSR preto, že pozvania do ZSSR sú posielané v rôznej
forme i úrovne a preto pozvania na dvojjazyčnom for-
mulári považujú za najvieryhodnejšie.

Niektorí naši občania túto tendenciu vystihli a pozvanie vyplňujú na tlačive ako na návštevu, nechajú si overiť podpisy na národnom výbore a potom pozmenia text pozvania tak, že prečiarknú "na návštevu" a dopíšu "na trvalý pobyt".

Aby sa odstránila anarchia v overovaní i samotnej úradnej vážnosti pozvania na trvalý pobyt, ktorá spôsobuje dezorientáciu orgánov ZSSR, navrhujem doriešiť postup v overovaní pozvania na trvalý pobyt do ČSSR zo ZSSR.

Pripustiť, aby pozvanie na trvalý pobyt do ČSSR bolo vyplňované na tlačive, ktoré doposiaľ sa používa ako pozvanie na návštevu dvojmo a overené príslušným NV - povereným viesť matriky alebo štátnym notárstvom, ktorý by zároveň upravil text, z ktorého by bolo jasné, že ide o pozvanie na trvalý pobyt, prípadne dať vyhotoviť nové formuláre na tento účel. Kópia tohto pozvania by zostala u overujúceho orgána a pri prejednávaní žiadosti o presťahovanie by bolo možné ju kontrolovať.

- Podľa článku 117 Smerníc o udeľovaní čs. víz a cestovných preukazov totožnosti cestovné preukazy totožnosti vydáva KO PV na základe žiadosti podanej na príslušnom OO PV.

Pri súrnych cestách ako je pohreb, návšteva vážne nemocného príbuzného, sú problémy s vybavovaním žiadostí pre časovú tieseň. V našom kraji žije pomerne hodne bývalých ZSSR občanov, ktorí síce boli prepustení zo štátneho zväzku občanov ZSSR ale ešte neobdržali čs. štátne občianstvo a žijú na povolenie pobytu ako osoby bez štátnej príslušnosti. V naliehavých prípadoch ako je účasť na pohrebe alebo návšteva vážne chorého príbuzného v ZSSR pre krátkosť času nestačí sa žiadosť

vybaviť, to znamená vyhotoviť cestovný preukaz totožnosti a doručiť ho prostredníctvom OO PV. Okrem toho je potrebné vybaviť vstupné vízum na GK ZSSR v Bratislave, pretože na osoby bez štátnej príslušnosti sa nevzťahuje bezvízová prax.

V snahe výjsť týmto žiadateľom v ústrety, bolo by možné tento problém riešiť tak, že cestovné preukazy totožnosti na návštevu ťažko nemocného a na pohreb do ZSSR na základe overeného telegramu by vydalo príslušné OO PV. Je predpoklad, že orgány ZSSR by boli ochotné prepustiť cez hraničný prechod na základe cestovného preukazu totožnosti a overeného telegramu aj bez sovietskeho víza, bolo by potrebné túto otázku konzultovať. Ak by táto alternatíva bola reálna /vzhľadom na značnú vzdialenosť GK ZSSR/, potom by bolo potrebné pozmeniť, resp. doplniť vyššie citované smernice.

ooo 000 ooo

www.upr

42

D/ O s t a t n é :

1/ Viď príloha č. 3 a dodatok ku kádrovej situácii.

2/ Pokiaľ ide o materiálne vybavenie útvarov pasov a víz, je pomerne dobre a z roka na rok sa zlepšuje. V priebehu roka 1973 sme otvorili vysunuté pracovisko KO - PV pre vybavovanie cestovných dokladov do ZST. Toto pracovisko je veľmi vhodné umiestnené / v centre mesta/ a okrem toho je tak prispôsobené a vybavené vnútorným zariadením, že vytvára optimálne podmienky pre dobrú prácu pracovníkov zaradených na tomto úseku.

Perspektívne sa bude riešiť lepšie umiestnenie OO - PV Poprad, Humenné, Trebišov, Michalovce. KO - PV Košice sa v priebehu roka 1974 z budovy KS - ZNB premiestni do iných priestorov, kde budú vytvorené dobré pracovné podmienky.

Najväčší problém je s registračnými skrinami pre evidenciu cestovných dokladov. Snažíme sa tento problém riešiť prostredníctvom HC KS - ZNB.

3/ Vedenie KO - PV venuje OZŠ náležitú pozornosť. Na školský rok 1973/1974 bol vypracovaný plán školenia, ktorý je dodržiavaný. OZŠ sa prevádza už druhý rok so všetkými pracovníkmi útvarov pasov a víz na KO - PV, vo dvoch turnusoch. Tento spôsob školenia vyhovuje, nakoľko je zabezpečený jednotný výklad školených problémov a okrem toho dáva tiež možnosť overiť si teoretické znalosti pracovníkov, počas seminárov. Okrem toho priebežne po jednotlivých útvaroch sa preškoľujú RMV, NMV, RN KS-ZNB, ktoré sú vydávané a majú platnosť pre všetky zložky MV.

Pracovníci pasov a víz Východoslovenského kraja, majú podľa prevedených skúšok v roku 1973, ako aj podľa prieskumu počas previerok jednotlivých útvarov pomerne dobre teoretické vedomosti z agendy na ktorej pracujú. Niekde je slabšia aplikácia teoretických vedomostí v praktickej činnosti.

4/ Všetky kontroly, ktoré boli v roku 1973 pojaté do vykonávacieho plánu KO - PV, boli splnené. Prevedenými kontrolami neboli

zistené také nedostatky, ktorými by boli hrubo porušené právne normy a interné pokyny NFSPV. Najviac nedostatkov je zistovateľných v nekvalitnom prijímaní žiadostí o cesty do zahraničia. Niektorí pracovníci prehliadajú najmä to, že niektoré kolonky v žiadosti nie sú vyplnené a napriek tomu ich prijímajú.

Nedostatky sa ešte vyskytujú pri vydávaní rozhodnutí o zamietnutí cesty alebo odobratí cestovného dokladu. V tomto smere sa situácia oproti minulosti značne zlepšila, nakoľko starší referent - právnik prešiel takmer všetky OO - PV a poskytoval im praktickú pomoc. V tejto praxi budeme zotrvať naďalej. Kontrolami boli zisťované nedostatky aj na úseku administratívy. I tu vedenie KO - PV vyslalo takmer na všetky OO - PV pracovníčku sekretariátu KO - PV, za účelom poskytnutia praktickej pomoci.

Tieto opatrenia sa tiež ukázali ako správne a pomohli OO - PV dať administratívu do poriadku.

5/ Plán práce na rok 1973 bol splnený až na jeden bod a to odvolanie mjr. MARTONA z funkcie zástupcu náčelníka KO - PV. K realizácii tohoto úkolu nedošlo z toho dôvodu, že náčelník KS - ZNB doporučuje, aby s. MARTON bol navrhnutý do činných záloh MV. Prípád bol prejednaný so zástupcom náčelníka FSPV s. pplk. HARAČOM. Výsledok resp. možnosti týchto opatrení KO - PV nepozná.

6/ Viď záver správy o pasovej agende - bod 15 .

7/ Spoluprácu s orgánmi ŠtB, Oblastného odboru rozvedky a VB, hodnotím kladne. Pracovníci pasov a víz v celom kraji s operatívnymi zložkami - orgánmi, ktorí pracujú po problematike výjazdov a tiež s orgánmi Oblastného odboru v neustálom styku. Získané poznatky podľa charakteru odovzdávajú neodkladne týmto orgánom a na ich požiadanie dávajú im k dispozícii všetky materiály o osobách, ktoré cestujú do KS alebo o vízových cudzincoch.

Sú vytvárané optimálne podmienky pre rýchly tok informácií a to tým, že s operatívnymi pracovníkmi sme v dennom styku, najmä na OO - PV. Získané poznatky po výjazdoch a VC o počte 300

potvrdzujú, že predoperatívnej činnosti venujú orgánovia pasov a víz viac pozornosti ako v minulosti. Niektoré poznatky najmä typy pre kontrarozvedku a rozvedku, ktoré boli využité alebo na ktorých sa ešte pracuje, poznatky o činnosti niektorých emigrantoch a iné, možno hodnotiť ako pomoc operative. V tomto smere, zvlášť pokiaľ ide o výjazdy našich občanov, našu prácu pozitívne ovplyvní RMV č. 56/73, ktorý veľmi jasne stanovuje rozsah činnosti orgánov ŠtB a P a V a vylúči duplicitu, ktorá sa občas v našej práci pri plnení RMV č. 41/70 vyskytovala, resp. vylúči možnosti narušenia akcie orgánom kontrarozvedky alebo rozvedky, ktoré sa mohlo v minulosti z nedbalosti vyskytnúť.

Spoluprácu orgánov P a V s kontrarozvedkou a rozvedkou kladne hodnotia i náčelníci týchto zložiek. Nakoniec tieto problémy budeme prehodnocovať podľa vykonávacieho plánu práce dvakrát do roka, aby sme zavčas mohli robiť príslušné opatrenia

- 8/ Kladne hodnotím tiež spoluprácu so stranickými orgánmi. Stranické orgány sa o našu prácu zaujímajú a sú o nej podľa potreby informované. Prevažná väčšina náčelníkov OO - FV je aktivistami alebo lektormi OV - KSS. Náčelník KO - FV je lektorom Predsedníctva KV - KSS a aktivistom KV - KSS. Z tohoto hľadiska sú zodpovední funkcionári P a V v neustálom kontakte so stranickými funkcionármi a informujú ich o svojej činnosti. Okrem toho niektoré stranické orgány v priebehu roka našu agendu prejednávajú na predsedníctvach. Závery z týchto prejednaní sú pre orgány pasov a víz záväzné.

Pokiaľ si to situácia vyžaduje, náčelník KO - FV pri návšteve OO - FV, navštívi aj OV - KSS a prejednáva vyskytnuvšie sa problémy. Stranické orgány nemajú zásadnejších pripomienok k našej práci.

- 9/ Náčelníci OO - FV ako i vedenie KO - FV, udrzuje s riaditeľmi cestovných kancelárií styky, za účelom pozitívneho ovplyvnenia ich činnosti pri organizovaní zájazdov do KŠ a Juhoslávie.

V našom kraji nemáme v tomto smere problémy. Riaditelia cestovných kancelárií ochotne prijímajú naše pripomienky. V súčasnej dobe je situácia taká, že ČEDOK, TATRATÚR a niektoré ďalšie, plne rešpektujú, aby zájazdy do KŠ boli rozpredávané uceleným kolektívom. Po úprave ciest do Južoslávie, nemáme také problémy, ktoré by bolo treba riešiť na úrovni centrály.

10/Pokiaľ ide o hromadné oznamovacie prostriedky, KO - PV využilo len miestnu a krajskú tlač. Týchto prostriedkov využívame len v zimnom období na ovplyvnenie občanov, aby si doklady vybavovali mimo sezónu. Toho roku mienime k týmto účelom využiť aj novín niektorých väčších priemyselných podnikov, čo iste prispeje k nášmu zámeru.

ooo ooo ooo